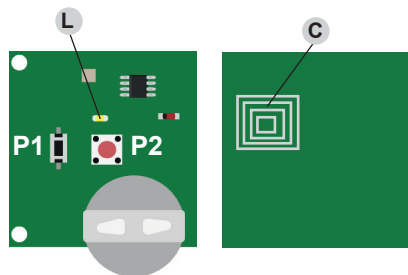
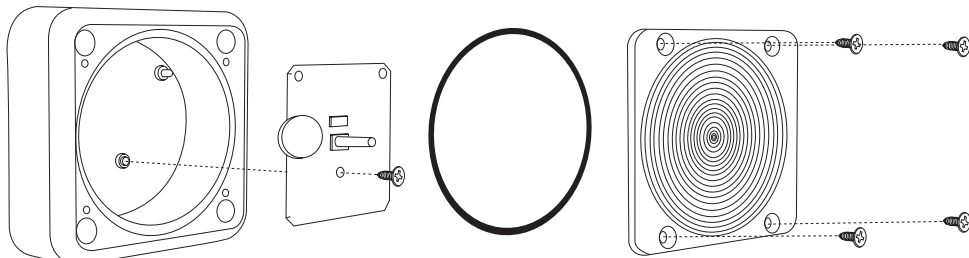


Radiocomando monocanale IP 54
 1 channel remote control
 Émetteur avec 1 canal
 1 Kanal Wandfunksender
 Mando de 1 canal

PUSH-C1



Front

Back

Caratteristiche tecniche

alimentazione	Battery	CR2032 3V
temperatura di funzionamento	°C	- 10 ÷ + 60
grado di protezione	IP	54
frequenza di trasmissione	Mhz	433.92
dimensioni	mm	76x77x28

Dichiarazione CE conformità
 CE Declaration of conformity
 Déclaration de conformité CE
 EG-Konformitätserklärung
 Declaración de conformidad CE

- Il dispositivo PUSH-C1 è conforme alle seguenti disposizioni
- PUSH-C1 device is confirmed to the following norms
- Déclaration conforme a la Directive
- Erklärung in Übereinstimmung mit der Richtlinie
- Declaración según la Directiva

2014/53/UE (RED)

Ernestino Bandera
 Busto Arsizio, 01/06/2017

Frequenze di trasmissione autorizzate / Frequenz /
 Fréquence autorisées / Frecuencia
 EU 433,92Mhz

IT Radiocomando

► AUTOGENERAZIONE CODICI

Al primo utilizzo procedere con l'autogenerazione codici

Questa procedura genera nuovi codici per il pulsante **P2** e cancella quelli precedentemente memorizzati.

20 BIT

- Premere pulsante **P1** e subito dopo il pulsante **P2** mantenendoli premuti entrambi.
- Il led **L** ora lampeggia lentamente.
- Attendere circa 8 secondi e inizierà a lampeggiare velocemente.
- Lasciare il pulsante **P1** e dopo qualche istante il pulsante **P2**.

ROLLING HCS

- Premere il tasto **P1** e poi il tasto **P2** mantenendoli premuti entrambi.
- Il led **L** ora lampeggia lentamente.
- Attendere circa 8 secondi e inizierà a lampeggiare velocemente.
- Lasciare il pulsante **P1** il led rosso continua a lampeggiare.
- Premere e rilasciare il tasto **P1**
- Il led segnala l'avvenuta operazione

Ora in ogni pulsante si è generato un codice diverso su più di un miliardo di combinazioni diverse.

► APPRENDERE UN CODICE

- Premere pulsante **P1** e subito dopo il pulsante **P2**, **rilasciarli entrambi contemporaneamente**.
- Il led **L** rimane acceso per 5 secondi.
- Durante questo tempo premere e mantenere premuto il pulsante **P2**.
- Premere il tasto del telecomando da cui si vuole copiare il codice.
- Avvicinare nel retro del PUSH-C1 il telecomando da copiare facendo in modo che l'antenna del radiocomando da copiare, solitamente posta nella parte superiore (verificare sempre la posizione aprendo il TX), sia vicinissima al componente ricevitore **C** del PUSH-C1.

Il led **L** trillerà per un attimo irregolarmente per poi lampeggiare regolarmente ad indicare l'avvenuto apprendimento.





Generate a new code at first use

► SELF GENERATING CODE

This procedure generate new codes with button **P2** and cancel all previous codes:

20 BITS CODE

- Press button no.**P1** and then button no.**P2** and keep them pressed.
- LED L flashes slowly
- Wait 8 seconds until led flashes faster
- Release button no.**P1** and after a while button no.**P2**

GENERATION ROLLING CODE

- Press button no.**P1** and button no.**P2** and keep them pressed.
- LED flashes slowly
- Wait 8 seconds until the l.e.d. flashes faster
- Release button no.**P1**, (red l.e.d is still flashing)
- Press and release button no.**P1**
- L.e.d confirm the generation of the rolling code

Now every button has a generated code from millions of different combinations.

► COPY A CODE

- Press button **P1** and after a while button **P2**, release them both
- Led L lits on for 5 seconds (programming time)
- Press and keep pressed button **P2** (for all the programming time)
- Press the button of the original remote
- Get near the original remote to be copied to the back side of PUSH-C1, in order that the antenna of the original remote (normally placed in the lower part of the remote) is near as possible to the receiver **C** of PUSH-C1.

LED **L** will flash for a while irregularly and then regularly to confirm the memorization.

Technical description

Powered with	Battery	CR2032 - 3V
Operating temperature	°C	- 10 ÷ + 60
Code IP	IP	54
Frequency	Mhz	433.92
Dimensions	mm	76x77x28



Il faut faire l'auto-génération des codes avant la première utilisation

► AUTO-GENERATION DE CODE

La procedure gère les codes pour le touché **P2** et efface les codes précédemment mémorisés:

20 BIT

- Maintenir la touche **P1** sans la relâcher puis maintenir la touche **P2**.
- La lumière **L** clignote lentement.
- Il faut attendre 8 secondes jusqu'à ce que la lumière clignote rapidement.
- Relâcher la touche **P1** et après quelque instant la touche **P2**

ROLLING CODE HCS

- Appuyer le touche **P1** sans relâcher puis maintenir appuyé le touche **P2**
- Le voyant **L** clignote lentement
- Il faut attendre 8 sec. jusqu'à ce que le voyant clignote rapidement
- Relâcher la touche **P1** le rouge voyant clignote
- Appuyer et relâcher le touche **P1**
- Le voyant valide l'opération

Chaque touche a géré un code entre un million de combinaison.

► COPIER UN CODE

- Appuyer le touché **P1** et après **P2** et relâcher
- LED **L** reste allumé pour 5 seconds (temp de programmation)
- Dans le temp de programmation appuyer et maintenir appuyé le touche **P2**
- Appuyer le touche original
- Appuyer su la touche de l'émetteur original, qui doit être copié. Approcher le PUSH-C1 comme indiqués sur la photo. L'antenne de l'émetteur original généralement positionné sur la partie inférieure (il faut ouvrir l'émetteur pour contrôler la position de l'antenne), doit être très proche de la partie copieuse en **C** du PUSH-C1

La lumière **L** clignote un instant irrégulièrement puis clignote régulièrement pour indiquer que la procédure d'apprentissage c'est bien déroulée.

Caractéristique technique

Alimentation avec pile		CR2032, 3V
Température de fonctionnement	°C	- 10 ÷ + 60
Protection	IP	54
Fréquence	Mhz	433.92
Dimensions	mm	76x77x28



Vor der ersten Benutzung, muss man den Code erzeugen.

► SELBSTERZEUGUNG EINES CODES

Die folgende Prozedur lernt den Handsender ein und löscht die vorher gespeicherten Codes:

20 BIT

- Drücken die Taste **P1** und dann die Taste **P2** und halten Sie beide gedrückt.
- Das L.e.d. blinkt langsam
- Nach ca. 8 Sek.blinkt das Led schneller.
- Zuerst lassen Sie die Taste **P1** und nach 3 Sek die Taste **P2** los.

ROLLING CODE HCS

- Drücken die Taste **P1** und dann die Taste **P2** und halten Sie beide gedrückt.
- Das L.e.d. blinkt langsam
- Nach ca. 8 Sek.blinkt das Led schneller.
- Zuerst lassen Sie die Taste **P1**
- Drücken und lassen Sie die Taste **P1**
- Das L.e.d. blinkt

Jetzt hat jeder Knopf einen neuen Kode

► CODE EINLERNEN

- Drücken die Taste **P1** und dann die Taste **P2**, lassen sie beide Taste gleichzeitig los.
- Das L.E.D. bleibt für 5 Sek eingeschaltet (Programmierungszeit)
- In dieser 5 Sek drücken Sie die Taste **P2** und halten Sie gedrückt.
- Drucken Sie die Taste des Handsenders, von dem Sie den Code einlernen wollen
- Nähern Sie das Handsenders, von dem Sie den Kode einlernen wollen, auf die Rückseite des PUSH-C1, damit die Antenne von der kopierenden Handsender (normalerweise im oberen Teils des Handsenders), sollte so nahe wie möglich an die Antenne **C** von PUSH-C1.

Das Led blink unregelmässig und dann regelmässig. Der Kode ist jetzt gespeichert.

Technische Beschreibung

Stromversorgung mit Batterie		CR2032 3V
Betriebstemperatur	°C	- 10 ÷ + 60
Schutzarten	IP	54
Frequenz	Mhz	433.92
Abmessung	mm	76x77x28



A la primera vez, necesita generar los códigos

► GENERAR UN CÓDIGO

Esta operación inicia o resetea el mando y borra otros códigos anteriormente memorizados.

20 BIT

- Apretar el botón **P1** y después el botón **P2** y mantenerlo ambos apretados
- La luz relampaguea lentamente
- Esperar 8 seg. Hasta que la luz relampaguea rapidamente
- Dejar el botón **P1** y después 3 seg, el botón **P2**

ROLLING CODE HCS

- Apretar el botón **P1** y después el botón **P2** y mantenerlo ambos apretados
- La luz relampaguea lentamente
- Esperar 8 seg. Hasta que la luz relampaguea rapidamente
- Dejar el botón **P1**
- Presione y suelte el botón **P1**
- La Luz relampaguea

Cada botón ahora tiene un propio código

► COPIAR UN CODIGO

- Apretar el botón **P1** y después el botón **P2**, dejarlos ambos en el mismo tiempo.
- La luz permanece encendida por 5 seg. (tiempo de programación)
- En este 5 seg. apretar y mantener apretado el botón
- Apretar el mando original que se quiere copiar
- Acercar a la parte posterior del PUSH-C1 el mando que se debe copiar, poniendo atención que la antena del mando a copiar, normalmente puesta en la parte superior (controlar siempre la posición de la antenan abriendo el mando TX) sea lo más cerca posible del componente **C** del PUSH-C1.

La luz **L** relampaguea irregular y después regularmente por confirmar la memorización

Características Técnicas

Alimentación con batería		CR2032 3V
Temperatura	°C	- 10 ÷ + 60
Grado de protección	IP	54
Frecuencia	Mhz	433.92
Dimensiones	mm	76x77x28